

# Steagul ROȘU

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

ANUL XXXIX, NR. 9700

JOI, 17 NOIEMBRIE 1983

4 PAG. — 50 BANI

## Sesiunea Marii Adunări Naționale

În prezenta tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri, 16 noiembrie, s-au deschis lucrările în plen ale sesiunii a opta a celei de-a opta legislaturi a Marii Adunări Naționale.

La sosirea în rotunda Palatului Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului au fost salutați cu puternice și îndelungi aplauze de deputați și invitați.

Împreună cu conducătorul partidului și statului, în lojile oficiale au luat loc tovarăsa Elena Ceaușescu, Constantin Dăscălescu, alți tovarăși din

conducerea de partid și de stat.

La lucrări au participat, ca invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, ziariști.

Au fost prezenți șefii de misiuni diplomatice acreditați la București, precum și corespondenți ai presei străine.

Lucrările au fost deschise de tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale.

La propunerea Biroului M.A.N., deputații au adoptat următoarea ordine de zi a sesiunii:

1. Raportul Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi

Apelor și Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare asupra modului în care au fost duse la îndeplinire măsurile stabilite de Marea Adunare Națională prin Hotărârea nr. 2, din 26 martie 1983, privind Raportul Comisiei de anchetă a unor încălcări ale legilor și normelor agro-zootehnice;

2. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1984;

3. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare, gospodăririi apelor și silviculturii pe anul 1984;

(Continuare în pag. a 4-a)

## Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși deputați,

Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele din statele europene, Statele Unite ale Americii și Canada reprezintă voința unanimă a poporului român de a trăi în pace și colaborare cu toate națiunile lumii, fără deosebire de orînduire socială.

În situația internațională s-a ajuns la o încordare foarte gravă, cum nu a fost — se poate spune — niciodată pînă în prezent. Cursa înarmărilor și, îndeosebi, a înarmărilor nucleare, a dus la creșterea pericolului de război, al unei catastrofe nucleare. Ignorîndu-se opinia publică, voința popoarelor europene, ale întregii lumi, s-au început, de fapt, pregătirile pentru instalarea rachetelor americane cu

rază medie de acțiune în Europa și pentru instalarea, ca răspuns, de noi rachete sovietice. În Marea Britanie, după cum s-a anunțat oficial, au și început să sosească primele rachete din Statele Unite ale Americii.

Niciodată în istoria sa îndelungată omenirea nu s-a aflat într-o situație atât de gravă, care amenință însăși existența și viața pe planeta noastră.

Amplasarea noilor rachete și extinderea celor existente va intensifica fără precedent cursa înarmărilor nucleare. Europa, — leagănul civilizației moderne — este în pericol.

Trebuie să facem totul pentru a salva continentul nostru, pentru a salva Europa și întreaga omenire de la catastrofă, de la distrugere!

Să acționăm cu toate forțele pentru apărarea dreptului vital al popoarelor, al oamenilor — la existență, la viață, la libertate, independență și pace!

Declarațiile că instalarea noilor rachete servesc pacea și vor grăbi dezarmarea nucleară, urmăresc, de fapt, să ascundă realitatea, să liniștească și să abată atenția popoarelor de la marele pericol pe care îl reprezintă noile rachete. Trebuie să se spună deschis și cinstit popoarelor, adevărul! Noile rachete nu servesc și nu pot servi pacea! Dimpotrivă, ele vor mări considerabil pericolul războiului nuclear, al catastrofei nucleare!

De ce oare atîta grabă, atîta nerăbdare pentru tre-

(Continuare în pag. a 4-a)

## APELUL MARI ADUNĂRI NAȚIONALE către parlamentele și parlamentarii din statele europene, S.U.A. și Canada

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România, dînd expresie aspirațiilor și voinței întregului popor român, reafirmă atașamentul și sprijinul deplin față de întreaga politică internă și internațională de pace, colaborare, securitate și înțelegere, promovată de România socialistă și înalta apreciere a rolului hotărîtor pe care îl are în elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a țării noastre, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit și stimat fiu al poporului român, personalitate predominantă a vieții internaționale contemporane.

Marea Adunare Națională dă o înaltă prețuire activității neobosite a președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu desfășurată în mod statornic, cu pasiune și perseverență, ideilor sale generoase și acțiunilor sale ferme pentru oprirea cursei înarmărilor și îndeosebi pentru împiedicarea amplasării de noi rachete și trecerea la retragerea și distrugerea celor existente, pentru asigurarea păcii și înfăptuirea dezarmării, problemă fundamentală a zilelor noastre, — acțiuni care s-au bucurat de un puternic ecou și de o largă simpatie în Europa și în lume deoarece ele privesc asigurarea dreptului vital al popoarelor la viață, la libertate și pace.

Marea Adunare Națională, în numele poporului român, sprijină într-un total activitate, propunerile și inițiativele tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, prezentate și în mesaje adresate președintelui Prezidiului Sovieticului Suprem al U.R.S.S., Iuri Andropov, președintelui S.U.A., Ronald Reagan, celorlalți șefi de state și guverne din țările europene și Canada,

ceea ce corespunde intereselor și aspirațiilor fundamentale ale poporului nostru de a trăi în pace și securitate, năzuințelor tuturor popoarelor europene și din întreaga lume la existența liberă și demnă, la adăpost de primejdia unei conflagrații nucleare.

Pornind de la aceasta, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România se adresează parlamentelor și parlamentarilor din Europa, S.U.A. și Canada, într-un moment de importanță crucială pentru înșeși destinele continentului, cînd există perspectiva apropiatei amplasări, în unele țări occidentale, de rachete americane cu rază medie de acțiune, ceea ce ar spori considerabil pericolul la adresa vieții și libertății popoarelor, ar duce la agravarea încordării în Europa și în întreaga lume.

Poporul român, ca și milioane de oameni, tineri și vîrstnici, bărbați și femei, de pe întreg cuprinsul Europei și de pe alte continente, prin mari manifestații de masă, cere acum, pînă nu este prea tîrziu, pînă cînd nu au căzut bombele care ar distruge tot ceea ce a făcut genul uman, însăși viața și civilizația, să se facă totul pentru ca la negocierile sovieto-americane de la Geneva să se ajungă la un acord care să ducă la oprirea instalării noilor rachete nucleare, la retragerea și distrugerea celor existente, pe calea eliberării Europei de orice fel de arme nucleare.

România consideră că nu s-au epuizat toate șansele de compromis în cadrul negocierilor sovieto-americane de la Geneva și că mai este posibil să se convină la o înțelegere. Deși, pînă acum, nu s-a ajuns la un acord la aceste tratative, s-au avansat propuneri importante și din partea S.U.A. și din partea

(Continuare în pag. a 4-a)

## Însuflețitoare orientări programatice pentru creșterea dinamismului dezvoltării economico-sociale, a progresului general al patriei noastre

Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ale cărei lucrări, desfășurate sub președinția tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al partidului, s-au încheiat marți 15 noiembrie, a aprobat, în urma dezbaterilor care au avut loc, importante planuri și programe care să asigure înaintarea fermă a țării pe calea progresului și civilizației socialiste, în deplină concordanță cu hotărîrile Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

Înaltă apreciere, dată de plenară, activității neobosite a tovarășului Nicolae Ceaușescu este un corolar al realismului, clarviziunii, răspunderii

comuniste, spiritului înnoitor, revoluționar, cu care secretarul general al partidului abordează și soluționează problemele majore ale dezvoltării economico-sociale a țării, ale ridicării bunăstării materiale și spirituale a întregului popor.

Obiectivele prevăzute în planurile și programele dezbătute și aprobate de plenară, traducerea lor în viață constituie pentru toți oamenii muncii din întreaga țară o înaltă îndatorire și răspundere care trebuie să-l determine la o dăruire exemplară, la acțiuni ferme și hotărîte, la mobilizarea întregii energii și capacități de muncă, pentru ridicarea activității la un nivel superior de calitate și eficiență.

Chemarea adresată de plenară muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, tuturor oamenilor muncii din industrie de a acționa cu înaltă responsabilitate pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor pe anul în curs, pentru pregătirea cit mai trainică a condițiilor necesare realizării cu succes a planului pe 1984 a fost însoțită cu răspundere comunistă și de mînerii, preparatorii, constructorii de mașini miniere, energeticienii, muncitorii din întreprinderile industriei ușoare, de constructorii obiectivelor social-culturale și industriale, de toți oamenii muncii din Valea Jiului.

(Continuare în pag. a 2-a)

## Rezultatele bune de pînă acum, garanția realizării planului la utilajele miniere

Constructorii de mașini și utilaje miniere de la I.U.M. Petroșani sînt conștienți de sarcinile ce le revin din amplul program de mecanizare a mineritului din Valea Jiului, în vederea creșterii producției de cărbune. Pornind de la aceste sarcini, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii a analizat cu răspundere muncitorească activitatea desfășurată de-a lungul celor 10 luni care au trecut din acest an. Din raportul prezentat de C.O.M. în fața oamenilor muncii a reieșit că acest colectiv s-a achitat de sarcinile pe care le-a avut, realizînd însemnat depășiri la principalii indicatori economico-finan-

ciar. Planul la producția marfă vîndută și încasată a fost depășit cu aproape 3 milioane lei, iar la producția netă cu 18 milioane lei, cheltuielile materiale

400 tone, iar la sortimentul de bază al întreprinderii — utilaje tehnologice pentru lucrări miniere — s-a înregistrat o depășire de 466 tone. Depășirea sarcinilor

### Adunări generale ale reprezentanților oamenilor muncii

la 1000 lei producție marfă au fost reduse cu un leu, la consumul de energie electrică s-a înregistrat o economie de 506 MW, iar la combustibil 81 tone. Însemnate depășiri au fost obținute la oțel brut — 952 tone, oțel aliat, peste

de plan pe sortimente și la principalii indicatori, economiile realizate și reducerea cheltuielilor materiale au dus la obținerea unor beneficii suplimentare de 19 milioane lei.

Aceste rezultate bune obținute în cele 10 luni de

către constructorii de mașini din Petroșani dau garanția realizării sarcinilor de plan în cele două luni care au rămas din acest an — a celor din anul 1984. Participanții la dezbateri au arătat în cuvîntul lor că sarcinile de plan pe anul viitor sînt mobilizatoare și că sînt realizabile, dar pentru aceasta este necesar să se acționeze cu toată hotărîrea pentru a urgenta punerea în funcțiune a noilor capacități, care să asigure creșterea de producție care este prevăzută pentru anul 1984.

Gheorghe BOTEĂ

(Continuare în pag. a 2-a)

### Sub semnul urgenței în investiții

## Restanțe stînjenoare în cartierul Petroșani-Nord

A trecut o iarnă și începe alta de cînd, pe șanțierul Petroșani — Nord spațiile comerciale de la parterul blocurilor 59 A și 59 B n-au fost finalizate. În același cartier, cîteva sute de apartamente sînt ocupate de locatari. Dar lucrările de sistematizare sînt inadmisibil de mult rămase în urmă. A fost betonat un scurt tronson de stradă fără nici o legătură cu drumul principal. Pentru cei ce s-au mutat și locuiesc în acest cartier, circulația pe timp de noapte, e o problemă deosebit de dificilă. Peste tot sînt gropi, șanțuri, lucrări nefinalizate, materiale ră-

mase după constructori. Au rămas fațade întregi, de blocuri netencuite, deși în apartamente s-au mutat deja locatarii...

Desigur, în acest cartier s-a construit mult. Dar aceasta nu justifică nicicum rămînerile în urmă ale lucrărilor de sistematizare. Este timpul să se înțeleagă că locatarilor noilor blocuri trebuie să li se asigure condiții normale de confort și de viață. Se impune în mod deosebit închiderea spațiilor comerciale de la parter pentru a proteja de îngheț instalațiile de apă, pentru a evita pierderile de căldură de pe rețelele termoficării



## Dreptul de proprietate personală

Dezvoltarea și întărirea proprietății socialiste în țara noastră a determinat posibilitatea dobândirii de către cetățeni a unor bunuri prin muncă, prin contracte, moștenire etc. Toate acestea sînt cuprinse în art. 36 din Constituție și anume: veniturile și economiile provenite din muncă, casa de locuit, gospodăria de pe lângă ea și terenurile pe care se află. Potrivit statutului cooperativelor agricole, animalele de producție și inventarul agricol mărunt constituie, de asemenea, proprietate personală a țăranilor cooperatori. Pentru ca dreptul de proprietate personală să fie ocrotit de lege, veniturile obținute trebuie să fie în concordanță cu munca depusă, cu rezultatele efective ale activității fiecărui în producție, iar avutul personal să fie dobândit din venituri cinstite.

În ipoteza în care cetățenii doresc să-și construiască o locuință și nu au mijloace materiale sau bănești proprii suficiente, pentru acoperirea integra-

lă a costului construcției, statul vine în întâmpinarea acestor deziderate, prin acordarea de credite în condițiile legii, prin asigurarea de materiale, proiectare și execuție, scutirea de impozite pe clădiri timp de 10 ani de la data dobândirii lor.

pentru construirea de locuințe proprietate personală, organizație subordonată Comitetului Executiv al Consiliului popular județean.

Dreptul de proprietate personală poate fi transmis, în condițiile legii, prin moștenire, dreptul la

cu defunctul: din căsătorie, în afara căsătoriei sau din înfiere. Alături de acestea este chemat și soțul supraviețuitor. Prin art. 659, 669, 671 din Codul civil, sînt considerate rude de grad succesibil cu defunctul următoarele persoane: copiii, nepoții, strănepoții, etc. părinții, frații, surorile, precum și descendenții acestora prin reprezentare, bunicii și străbunicii etc. unchii, mătușile și verii primari care pot dobîndi prin moștenire orice fel de bunuri ce au aparținut persoanei decedate.

Alături de moștenirea legală, normele legale în vigoare reglementează și moștenirea testamentară, cînd pe bază de testament o persoană dispune ca a-vere sa sau o parte din ea, să fie atribuită, după decesul său, unei persoane desemnate. Transmiterea patrimoniului pe cale testamentară are însă loc numai în condițiile și limitele prevăzute de lege.

**Maria BACILĂ,**  
notar șef,  
Notariatul de stat local  
Petroșani

### SĂ CUNOAȘTEM ȘI SĂ RESPECTĂM LEGILE ȚĂRII !

Prin Casa de economii și consemnațiunii, statul acordă cetățenilor credite numai pentru construirea de locuințe proprietate personală și în condițiile stabilite de lege. Au prioritate la încheierea contractului de construire a locuinței proprietate personală, față de cei care solicită credit, cetățenii care au achitat costul integral al locuinței. De prioritate absolută beneficiază locatarii evacuați pentru demolări. Cei care doresc să-și construiască o locuință proprietate personală cu sprijinul statului, vor încheia în acest scop contracte cu Oficiul

moștenire figurînd printre drepturile fundamentale ale cetățenilor fiind garantat de Constituția țării în art. 37: „Dreptul la moștenire este ocrotit de lege”. Efectul decesului unei persoane este întotdeauna de transmitere a drepturilor și obligațiilor patrimoniale, indiferent de valoarea lor, către urmași, cu alte cuvinte toate bunurile care pot forma obiect al dreptului de proprietate personală, pot fi transmise prin moștenire.

Sfera persoanelor chemate să moștenească este limitată la acelea care au calitatea de rude

## Insuflețitoare orientări programatice

(Urmare din pag. 1)

Prevederile Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1984 orientează într-o direcție activitate, atît în direcția creșterii continue a factorilor de producție, dar, mai ales a dezvoltării bazei proprii de materie primă și agriculturii, îmbunătățirii nivelului tehnic și calitativ al produselor și sporirii gradului de valorificare a materiilor prime.

Minerii Văii Jiului, unii dintre principalii furnizori de cărbune cocsificabil și energetic necesar economiei naționale, au înțeles, și sînt pe deplin conștienți, că realizarea integrală a producției din anul viitor impune, așa cum se sublinia în cadrul planării, încărcarea mai bună a capacităților în funcțiune care să asigure realizarea ritmică a producției la toți indicatorii, fiind create premisele pentru îndeplinirea sarcinilor economice pe anul 1984. În condițiile potențialului tehnico-material și uman existent, prin modernizarea continuă a tehnologiilor, prin mecanizarea și automatizarea proceselor de producție și folosirea cit mai completă a capacităților de producție, a forței de muncă, Programul privind creșterea mai accentuată a productivității muncii și perfecționarea organizării și normării muncii în perioada 1983—1985 și pînă în 1990 reflectă întru totul hotărîrea Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român de a se asigura în cîțiva ani dublarea productivității muncii. Acest obiectiv deosebit de important găsește condiții favorabile de îndeplinire exemplară și la întreprinderile economice din Valea Jiului, la unitățile noastre miniere, în mod deosebit, care dispun de o bogată zestre tehnică modernă și utilaje de mare productivitate, de oameni capabili să exploateze cu eficiență sporită mașinile și instalațiile existente în procesul de producție. În calitate de proprietari, producători și beneficiari, oamenii muncii din Valea Jiului, împreună cu între-

aga națiune vor acționa cu toate forțele și cu maximă răspundere pentru realizarea importantei sarcini de dublare a productivității muncii în următorii cîțiva ani — așa cum a cerut planarea — înțelegînd că numai prin creșterea continuă a acestui indicator și a eficienței în toate domeniile se obține sporirea venitului național și, pe această bază, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor.

Ținîndu-se seama de sporirea în viitor, a produsului social, a producției industriale, a valorii producției globale agricole — potrivit prevederilor Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare, gospodărirea apelor și silviculturii pe anul 1984, agricultura va continua să înregistreze și în anul 1984 o dezvoltare intensivă — de creștere a productivității muncii, de alți factori ai dezvoltării intensive a economiei — a apreciat că Planul financiar centralizat al economiei naționale și proiectul Bugetului de stat pe anul 1984, asigură resursele financiare pentru dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale, pentru finanțarea acțiunilor social-culturale.

Planarea a mai dezbătut și aprobat „Programul privind îmbunătățirea nivelului tehnic și calitativ al produselor, reducerea consumurilor de materie primă, de combustibili și energie și valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor în perioada 1983—1985 și pînă în 1990” și „Programul privind aplicarea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare pentru asigurarea unei bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1983 — 30 septembrie 1984.

Convingerea exprimată de plenară este că toți oamenii muncii din patria noastră vor acționa cu înaltă răspundere muncitorească și exemplară dăruire pentru îndeplinirea obiectivelor cuprinse în planurile și programele dezbătute și adoptate.

### Preparate din pește apreciate de consumatori

Colectivul bucătăriei restaurantului „Paringul” din Petroșani, condus de Elena Tătar, se preocupă cu răspundere de diversificarea meniurilor și realizarea unei game variate de preparate culinare din pește. Produsele sînt mult apreciate de consumatori.

Bucătăreasa șefă Elena Tătar, o adevărată maestră în pregătirea preparatelor de bucătărie, împreună cu colectivul pe care îl conduce, realizează numai din pește aproape 20 de sortimente începînd de la tradiționala saramură, la chiftele, crochete, piftie, ruladă, sarmale, plachie, ardei umpluți și multe alte preparate. Zilnic la restaurantul „Paringul” consumatorii găsesc și apreciază varietatea și gustoasele preparate din pește. (T.R.)

### Rezultatele bune de pînă acum

(Urmare din pag. 1)

„Desele decuplări de energie pe care le-a înregistrat secția noastră de turnătorie au dus la deprecierea din punct de vedere calitativ a șarjelor pe care le realizăm. De aceea propun ca aceste decuplări care au loc, să fie planificate dinainte și cu o durată cit mai scurtă ca să nu influențeze procesul de producție. De asemenea, trebuie urgentate lucrările de finalizare la noua turnătorie pentru a putea să ne realizăm sarcinile de

plan sporite pe care le avem în viitorul an” — spune în cuvîntul său Martin Ștefan, muncitor în secția turnătorie.

Cei alți vorbitori, Ioan Dărăban, Viorel Ionică, Gheorghe Iliescu, Vasile Dogaru, Petru Dinu, Aurel Dula, Ion Mara, Nicolae Lobonț, Alexandru Demeter și Eugen Groza au arătat în cuvîntul lor dificultățile pe care le întâmpină colectivele din care fac parte în ceea ce privește aprovizionarea cu materialele și piesele de schimb necesare desfășu-

rării normale a procesului de producție. În cadrul dezbaterilor, mai mulți vorbitori au făcut aprecierea justă că generalizarea acordului global a dus la îmbunătățirea activității la nivel de echipă de lucru, atelier, secție și chiar întreprindere, exprimîndu-și hotărîrea de a amplifica rezultatele sub toate aspectele. Toți oamenii muncii sînt conștienți în realizarea sarcinilor proprii contribuind în acest fel la realizarea sarcinilor de plan ale întreprinderii.



Instantaneu din modernul magazin de menaj și sticlărie deschis în noul centru civic al orașului Lupeni.  
Foto: Cristian ȘTEFAN

## SPORT SPORT

Fotbal, divizia A : JIUL - F.C. OLT 2-0 (0-0)

### Victorie, dar cu cîte emoții !

Cu două minute înainte de final, tribunele Jiului, și așa despopolate, au amuțit — Kalló a „fulgerat” balonul de la mare distanță, inspirat Cavai l-a deviat peste transversală. Ar fi putut fi consemnată egalitatea. Ofensiva oaspete fusese greu de stăvilit, Gogu Tonca sacrificase cuplul central ofensiv. Iată însă că, înainte de fluierul final 6-a consumat o fază de mare spectacol — abia introdus, Stoinescu, a sprintat pe aripa stîngă, apoi balonul a circulat pe ruta: Băluță — Dina. Bine servit de ultimul, Varga a șutat în colțul lung, plonjonul lui Ciurea rămînînd doar o paradă tardivă: 2-0; supporterii Jiului s-au dezmoțit, dar incertitudinea planase multă vreme asupra soartei partidei.

„Vina” o poartă, în primul rînd, „complexul F.C. Olt”, de care suferă și jucătorii noștri; în special P. Grigore și Stana n-au îndrăznit să se angajeze în cursă. În terenul advers, deși s-a mizat pe forța de penetrație a lui Cura, Lăsconi și Băluță, doar ultimul s-a „bătut” cu supraaglomerată apărare, conducînd bine de Bumbescu. În prima repriză dealtfel, Jiul n-a expediat decît cîteva șuturi spre poarta lui

Ciurea, prin Dina (3, 8, 37), Lăsconi (18) și Stana (31). Exceptînd faza în care Stana a făcut o demonstrație de virtuozitate, dar robinsonada ultimului apărător din Scornicești a stopat entuziasmul puținilor suporteri din Vale, care n-au fost conectați la tensiunea partidei; n-am asistat la prea multe momente fierbinți în careul advers. Fiindcă, după min. 85, cînd s-a deschis scorul, din lovitură de pedecapsă, în urma faultului lui Cătoi asupra lui Lăsconi (a înscris Dina) nemaiavînd ce pierde, oaspeții au declanșat atacuri violente, chiar cu fundașul Bărbulescu, în postură de șuteor (57, 72). Schimbările din ambele formații, unele dictate de accidentări — am asistat la un spectacol mediocru, cu destule momente de anti-joc — n-au modificat raportul de forțe. În min. 76, nesprijinit de coechipieri, dar și „sperlat” de propria-i șansă, Lăsconi a ieșit din unghi, după ce a depășise pe Bărbulescu și Ciurea. În minutele următoare Boriceanu a șutat razant (87), în calea „bombei” lui Kalló s-a interpus Cavai... Apoi a fost pe-cetluită victoria.

Victoria rămîne victorie, cu toate că în această confruntare Vizitiu s-a evi-

dentiat prin lufturi, alți coechipieri (P. Grigore, Lăsconi) s-au dovedit depășiiți de miză. Ce păcat că teoretic știm fotbal cu carul, dacă nu-l demonstrăm în teren! Mai ales că de calitățile tehnice ale jucătorilor noștri, de omogenitatea lotului, de condiția fizică se vorbește adesea. Rămîne de strunit determinantul factor volițional...

JIUL: Cavai — P. Grigore, Vizitiu, M. Popa, Stana — Dina, Varga, Muia — Cura (Neagu), Lăsconi (Stoinescu), Băluță.

Andrei APOSTOL

### vă informăm

■ CURS. În cadrul Universității cultural-științifice de pe lângă Casa de cultură din Petroșani se organizează, astăzi, cursul „Căi de creștere a productivității muncii”. Este cea de a 4-a expunere din acest an pe tema creșterii productivității muncii.

■ CALIFICARE. Zilele trecute la I.M. Livezeni au încheiat cursul de calificare, susținînd exame-

nul în meserie, 33 de mineri. Este cel de-al treilea curs de acest profil de bază finalizat anul acesta în întreprindere, numărul total al noilor mineri calificați ridicîndu-se la 70. Tot în acest an au mai fost organizate și încheiate: un curs de mașini și utilaje, unul de electricieni cu 25, și respectiv, 21 absolvenți care au dobîndit o meserie.

Se mai află în desfășurare un curs de electricieni (45 participanți), urmînd să se mai deschidă, unul de mineri (25) și u-

nul de mașini și utilaje (28), toate cu termen de finalizare în primul semestru al anului viitor. (I.B.)

■ TURNEU. Teatrul de stat „Valea Jiului” din Petroșani întreprinde în aceste zile un turneu prin localități din județul nostru. Mîine, la Geoagiu și la Orăștie, vor fi prezentate spectacolele cu comedia „Ulciour nu merge de multe ori la apă” de Dorin Grigorescu. (T.S.)

■ DEPAȘIRI SEMNIFICATIVE. Unitatea nr. 140

cu profil alimentar din orașul Vulcan și-a depășit în acest an lună de lună planul de vânzări. La sfîrșitul lunii octombrie planul de desfacere era depășit cu peste 218 000 lei, succes datorat bunei aprovizionări pe care o asigură responsabilul unității, Ioana Oneasa.

Rubrică realizată de  
V. S. FENEȘANU

### vă informăm



# Individ — Colectivitate • Individ — Colectivitate

## DE 30 DE ANI, NECLINTIT CA PIATRA

● GHEORGHE DUCA, miner, șef de brigadă la sectorul V al I.M. Petrila ● 30 de ani a lucrat în același sector ● De 15 ani brigadier ● „Unii sint ca apa, alții ca piatra. eu am fost ca piatra” ● „Dacă m-ar schimba de la sectorul V, aș face contestație”.

Sectorul V al minei Petrila a înregistrat, de la începutul anului, o producție suplimentară de peste 18 000 tone de carbune. Numai în luna octombrie, hărnicia minerilor din acest colectiv destoinic s-a măsurat în cele peste 3000 de tone extra-suplimentare. La acest succes au contribuit forța de muncă de lu-cru conduse de brigadierii R a d u C.

**Bărbai care onorează titlul de miner**

Plimbăreala multă poate să ducă la nimic bun. Pe mine dacă ar duce cineva să mă schimbe de la sectorul V aș face contestație. Sau de altă mină nu e fesoțorie, dar am învățat-o și am îndrăgii-o, face parte din noi. Unde ar mai câștiga ortacii mei 240 lei pe post? Sint de 15 ani șef de brigadă și sub 200 lei/post n-au luat ortacii. — Mereu vorbiți despre „oamenii mei”. — Păi nu sint ai mei? Am trei șefi de schimb destoinici: Gheorghe Văda, Gheorghe Buiciuc și Atila Pop, dar dacă ar fi să evidențiez pe cineva să evidențiez pe toți 18. Cînd trebuie să plec în concediu sau am ziua liberă fac așa, un fel de sedință cu ei. Le spun să aibă grijă în lipsa mea și cînd vin ei îmi dovedesc că merită încredere. Mai au și scăpări, dar se dau pe brazdă. Dacă merge, umbliu pentru ei peste tot. Și merită. — Cum e atmosfera în brigadă? — Cum să fie, bună. Toți au familii, sint la casele lor. Știu să-și vadă de sănătate, mîنینă bine, se întrețin. Dacă mînerul nu se întreține, cînd dă cu „papagaia” îi face capul ca „mărgica” (!). Ai mei sint zdaveni toți.

Discuția a continuat. O discuție dincolo de cifre, despre muncă, oameni și omenie, despre rostul ființei, despre minerit și mîneri, despre această brigadă formată din oameni care într-adevăr onorează titlul de miner. O discuție din care reporterul țî-năr a învățat multe. Mulțumesc, Gheorghe Duca! **MIRCEA BUJORESCU**



Dialog de muncă între strungarul Nicolae Iacob, unul dintre veteranii S.S.H. Vulcan și mai tinerii lui colegi, Maria Moisiu și Bela Lochainer, în hala de prelucrări mecanice.

Dispoziția directorului de la I.M. Vulcan, ing. Ion Dumitraș, cu nr. 473 din 7 noiembrie a.c., a făcut ocolul sectoarelor, anunțînd că „urmăre a deficiențelor mari în organizarea producției și a muncii, a gradului înalt de indisciplină existent chiar în conducerea sectorului IV”, cu aprobarea organului de conducere colectivă, maestrul minier Sever Ciubotea se destituie din funcția de adjunct al șefului de sector și este transferat la investiții din... 3 noiembrie. Abaterile incriminate sint foarte grave — absențe nemotivate în zilele de 28, 29 martie, 5, 6 mai, 15, 31 octombrie, 1 noiembrie. Într-o altă perioadă, 15—31 august, deși absent, maestrul s-a „autopontat” 9 zile, în alte 4 s-a trecut în SRL pentru lunile precedente, în cele din urmă a fost trecut, tot ilegal, în concediu. În mai multe rînduri a șters din condiție semnătura de verificare a directorului, deci a comis falsuri în pontaj. Ne întrebăm cum este posibil ca un cadru de conducere a unui sector să lipsească nemotivat, să dezorganizeze locurile de muncă, să înșele încrederea colectivului și totuși să se considere nevinovat. — Nu mi s-au dat toate repausurile. Mai am încă 19 de zile. În această perioadă am avut soția bolnavă, a fost operată de două ori la Timișoara. — Admitem că vi s-a re-

fuzat un drept legal. Ați fost la președintele sindicatului, la secretarul comitetului de partid pe mină, la comitetele orășenesc Vulcan sau municipal Petroșani de partid să explicați situația? — Nu. — Așadar, cu de la sine putere, maestrul Sever Ciubotea și-a făcut „dreptate”, deși era chemat, prin îndatoriri exprese de serviciu, să contribuie la întă-

## Vocația lucrului bine făcut

Fabrica de oxigen din Livezeni asigură de 23 de ani unităților miniere din Valea Jiului și altor întreprinderi și instituții oxigenul atât de necesar pentru buna funcționare a activității. Pentru ca acest oxigen să ajungă la beneficiar — imbuteliat — în starea pură, de sută la sută, aerul este supus unor operații tehnice. Toate aceste operații sint executate de utilaje complexe minuite cu mare iscusință de oameni, care nu au voie să facă nici un rabat la tehnica de securitate a muncii. Șeful fabricii, maestrul principal Ionel Hebedean, ne înfățișează realizările: „Colectivul nostru de muncă își realizează lună de lună sarcinile de producție. De exemplu, în luna trecută aici s-au imbuteliat peste 85 de mii metri cubi de oxigen, echivalentul a 94 mii de tuburi. Sigur că aceste tuburi sint manipulate de o mină de oameni harnici, caracterizați de o înaltă responsabilitate profesională, ca: Ștefan Roșu și George Valea, lăcătușii Constantin Cioată, Vasile Căpălescu, Silviu Coravu, strungarul Constantin Gligor, electricianul Lazăr Nistor, compresoristul Tiberiu Dane. Sint oameni cu vocația lucrului bine făcut”. (Vasile BELDIE, corespondent)

pe maestrul Ciubotea pentru modul cum își făcea datoria, făcea trei reviruri pe schimb, dădea decizii bune. — Am discutat de mai multe ori împreună, ni se destăinuie maestrul energetic Vasile Hirsiera, secretarul de partid pe sector. L-am pus și în discuția colectivului. L-am spus cîte necazuri aduce băutura, două luni n-a băut chiar deloc.

## ANCHETA NOASTRĂ

### Cu judecată lucidă, cu inima, dar nu cu de la sine putere se face dreptate

rirea climatului de disciplină. Șeful sectorului IV, sing. Traian Brătianu, aduce unele amendamente argumentelor fostului său adjunct. — Mi-a cerut să-i acord repausurile din... 1982. Or, eu sint șef de sector din primăvara acestui an. Noi am manifestat înțelegere față de maestrul Ciubotea. Odată, maestrul Ion Trișcaș avea neapărat nevoie de o zi liberă, dar, pînă la urmă, a avut „o” maestrul Ciubotea, pe motivul unei... onomastici. — Cînd eram miner, intervine maestrul Trișcaș, am lucrat împreună la orizontul 380. L-am apreciat

La întrebarea dacă maestrul Ciubotea este singurul vinovat pentru nerealizarea și starea disciplinară a sectorului, ne răspunde sing. Traian Brătianu. — Maistrul Ciubotea este foarte bine pregătit profesional. Îmi poate da lecții în domeniul mineritului, după cei 24 de ani vechime. De situația sectorului răspunde întregul colectiv, de la șeful de sector pînă la vagonetar. Dar de abaterile sale este singurul răspunzător. Nu contestăm vinovăția maestrului Ciubotea, dimpotrivă, ca membru de partid trebuia judecat cu mai multă asprime de că-

tre organizația de bază, încă de la comiterea primei abateri. Biroul organizației s-a mulțumit doar să-l pună în discuție, cînd merita o sancțiune drastică, cu scopul de a preveni suita celorlalte, care de acum intră sub incidența legii. Nu ne permitem să comentăm hotărîrea forului muncitoresc de autoconducere. Nu invocăm circumstanțe atenuante în favoarea sa, deși la noul loc de muncă își face exemplar datoria. — Împreună cu maestrul Dumitru Petrea, ne asigură ing. Aurel Hirsiera, șeful sectorului VIII, face revirul pentru șase brigăzi de pregătire și două de întreținere. Nu am motive să mă declar nemulțumit de felul cum înucește. Totuși, în cazurile delicate, care implică drame familiale, să nu uităm starea gravă a soției maestrului Ciubotea, cînd un om solicită concediu de odihnă sau recuperare, trebuie judecat lucid, prin prisma intereselor întreprinderii, în primul rînd. Dar, exigența cumpănirii merită împlinită cu judecata cu inima, un om trebuie ajutat atunci cînd are nevoie, în acest fel se va simți obligat să-și sporească eforturile pentru cauza colectivului. Nu contestăm deci vinovăția și sancțiunea administrată maestrului Ciubotea, ne mîhneste totuși faptul că a fost lăsat să greșască de multe ori. **ION VULPE**

## Raid-anchetă

La sfîrșitul săptămîinii trecute a continuat seria raidurilor noastre urmărind de această dată cum sint respectate prevederile Decretului 400/1981 de către personalul muncitor de la cariera Cîmpu lui Neag. La efectuarea raidului au participat lt. Petru Păduraru, pl. Zamfir Boncaci și fotograful Ioan Pricopi. Redăm în cele ce urmează constatările de la fața locului.

### Locul de muncă, confundat... cu bufetul

Vineri, 11 noiembrie a.c., ora 13. Începem raidul nostru prin a verifica identitatea cetățenilor aflați în incinta bufetului „Virful cu dor” din Cîmpu lui Neag. Depistăm pe Liviu Tod, șef de echipă electricien în cadrul carierei Cîmpu lui Neag, care consuma băuturi alcoolice în timpul serviciului, liniștit, fără să-și facă vreo problemă, știind că superiorii lui îl știu la muncă. Pentru încălcarea prevederilor art. 18 alin. 2 litera b din Decret, s-a luat măsura de desfacere a contractului de muncă. Mai sint depistați: Ioan Birău, mecanic auto la I.T.A. Deva, autobaza Petroșani, coloana Cîmpu lui Neag și Emilian Calu,

om al muncii la I.M. Uricani (!?) care consumau băuturi alcoolice la bufet în timpul serviciului. Ce au de zis șefii celor doi?

### Cu băutura la... pachet!

Continuăm controlul în carieră. Sint testați cu fiolele alcoolice Carol Todoran, Nicolae Sztamari. Nu consumaseră băuturi alcoolice. Dar... în cabina excavatorului pe care lucra Carol Todoran am găsit o sticlă cu bere nedesfăcută și în cabina buldozerului nr. 12 pe care lucra Nicolae Sztamari o sticlă de o jumătate de litru de țuică „sigilată”. Replica celor doi a fost: „Le-am luat pentru a le duce acasă”. Dar, cum rămîne cu interdicția introducerii de băuturi alcoolice la locul de muncă? A

fost informată conducerea unității cu privire la aceste practici ce contravin legii, iar cei în culpă urmează să suporte sancțiunile pe care le merită.



Carol Todoran a cumpărat... sticla de bere pentru acasă.

Considerăm că pentru prevenirea comiterii pe viitor a unor asemenea abateri care pot genera ac-



Nicolae Sztamari și sticla de țuică „sigilată”.

cidente și pagube avutului obșteșc este necesară prelucrarea din nou a Decretului 400 cu întreg personalul.

### D'ale circulației

Pe timpul desfășurării raidului am urmărit și comportarea conducătorilor auto pe traseul Uricani — Cîmpu lui Neag. La semnul plutonierului Zamfir Boncaci, este oprită autobasculanta 31, HD 7861, condusă de Vasile Mațco, aparținînd coloanei auto nr. 5 Uricani, ce transporta material lemnos din exploatarea forestieră Buta. Destinația? Domiciliul cetățeanului Petru Cimponer din Valea de Brazi. Modul de transport? Fără forme legale. Neexistînd forme legale nici pentru justificarea provenienței materialului lemnos, a fost întocmit un dosar de cercetare penală a celor doi în cauză. Cine n-are de lucru, își face...

Conducătorul autostropitoarei 31 HD 5246, Adrian Stratulat, de la E.G.C.L.

Petroșani n-a putut prezenta, la cererea organelor de miliție, foaia de parcurs a mașinii „nevîndu-o asupra sa”. Autospeciala nu era prevăzută nici cu număr de înmatriculare în partea din spate. Neglijența a costat cam mult...

Autobasculanta 31 HD 7801, aparținînd coloanei I.T.A. Cîmpu lui Neag, condusă de Marcel Tamataș, prezenta mai multe defecțiuni tehnice precum și o blonul din spate deschis, fapt ce permitea scurgerea pe șosea a carbonului din benă. După sancțiunea primită, sigur Marcel Tamataș nu va mai pleca în cursă fără să-și verifice temeinic autovehiculul.

Conducătorul Pamfil Costinaș, aflat la volanul autodubei 31 HD 7538 ce aparține de I.M. Poroșeni, s-a „rătăcit” pe traseul Lupeni — Uricani. Conform foii de parcurs, avea acces doar pînă în Lupeni. Unde nu-i cap, vai de... punga. Toți conducătorii auto mai sus menționați au fost sancționați contravențional conform normelor legale în vigoare.

Cristian ȘTEFAN, cu sprijinul miliției orașului Uricani



# Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pagina 1)

cerea la amplasarea noilor rachete? Nu ar fi oare mai bine să se depună cel puțin tot atât interes, să se acționeze cu tot atîtă grabă și nerăbdare pentru realizarea unui acord, pentru oprirea amplasării rachetelor? Aceasta este în interesul popoarelor, al întregii omeniri! (Aplauze puternice, prelungite. Se scandează: „Ceașescu — Pace!”).

Nu trebuie uitat că, în ultimul timp, au avut loc o serie de evenimente foarte grave, care au demonstrat că există oricînd posibilitatea și pericolul ca o serie de arme, inclusiv cele nucleare, să ajungă în mâinile unor oameni irresponsabili, sau să poată fi folosite din greșeală — ceea ce face să crească și mai mult primejdia amplasării noilor rachete cu rază medie de acțiune.

Ne aflăm în al 12-lea ceas, la momentul hotărîtor pentru existența lumii. Acum, pînă nu este prea tîrziu, să acționăm cu toată hotărîrea și să facem să fie oprită amplasarea noilor rachete și dezvoltarea celor existente! (Aplauze puternice. Se scandează: „Dezarmare — Pace!”).

Marile manifestări și marșuri ale popoarelor Europei și de pe alte continente demonstrează cu toată puterea că masele largi populare nu vor noi arme nucleare, că ele se pronunță pentru dezarmare și, în primul rînd, pentru dezarmarea nucleară, se pronunță pentru pace. Acum, ne aflăm într-un moment cînd trebuie să dăm o amploare și mai mare luptei pentru dezarmare, pentru pace, pentru oprirea amplasării noilor rachete în Europa. Considerăm că popoarele europene nu și-au spus încă ultimul cuvînt și că ele pot și trebuie să oprească drumul spre catastrofa nucleară în Europa! (Aplauze puternice. Se scandează: „Ceașescu — Pace!”).

În numele poporului român, de la această înaltă tribună, ne adresăm din nou cu apelul către conducătorii Statelor Unite ale Americii și conducătorii Uniunii Sovietice, pentru renunțarea la amplasarea noilor rachete în Europa și la dezvoltarea celor existente, pentru trecerea la retragerea și distrugerea celor existente.

Din partea unor conducători de state și guverne, precum și a unor conducători politici din Europa s-au făcut numeroase propuneri în vederea realizării unui acord corespunzător între Uniunea Sovietică și Statele Unite. În același timp, atît Uniunea Sovietică cît și Statele Unite ale Americii au prezentat numeroase propuneri care pot contribui la realizarea unei înțelegeri și la oprirea amplasării și dezvoltării noilor rachete. În general, se recunoaște astăzi că este încă posibil să se realizeze un acord între cele două părți. Cît

timp există încă cea mai mică șansă pentru un acord, nu trebuie să se întrerîndă nimic care să pună Europa în pericol, să deschidă calea catastrofei nucleare, a distrugerii continentului nostru, a întregii lumi!

Nimic nu justifică amplasarea noilor rachete și dezvoltarea celor existente! Trebuie să spunem deschis că renunțarea de către Statele Unite la amplasarea noilor rachete nu va produce nici un fel de dezechilibru în raportul de forțe între cele două părți. Tot așa, deschis, trebuie să spunem, de asemenea, că retragerea și distrugerea de către Uniunea Sovietică, chiar a totalității rachetelor cu rază medie de acțiune, nu va duce la un dezechilibru între cele două părți. După cum este bine cunoscut, chiar din declarațiile ambelor părți, ale diferitelor conferințe internaționale, ale oamenilor de știință, ambele țări dispun astăzi de mijloace nucleare în stare să distrugă lumea de mai multe ori. În aceste împrejurări, a avea în plus sau în minus cîteva sute de rachete cu rază medie de acțiune, nu se poate vorbi de un dezechilibru în raportul de forțe dintre cele două părți. Dimpotrivă, trebuie să se acționeze cu toată hotărîrea pentru a se trece, după oprirea amplasării noilor rachete, în continuare, la reducerea armamentelor nucleare, a armamentelor în general, și la realizarea unui echilibru la un nivel cît mai redus al armamentelor nucleare, al armamentelor în general.

Este, deci, necesar nu un acord care să pornească de la a lăsa ambelor părți un număr egal de focoaie nucleare cu rază medie de acțiune. Aceasta nu înseamnă o acțiune în serviciul păcii și dezarmării; înseamnă o acțiune de război, o acțiune de înarmare nucleară. Este necesar un acord care să pornească de la oprirea oricărui armament cu rază medie de acțiune în Europa, care să ducă la distrugerea celor existente, să deschidă calea realizării unei Europe fără nici un fel de arme nucleare. (Aplauze puternice. Se scandează îndelung: „Dezarmare — Pace!”).

Dorim să subliniem, și în acest cadru, că, prin amplasarea noilor rachete cu rază medie de acțiune în mai multe țări europene, se trece, de fapt, la proliferarea armelor nucleare, încălcîndu-se, în acest fel, Tratatul de neproliferare. Prin aceasta se deschide calea ca noi state să treacă la producerea sau la procurarea de arme nucleare. Trebuie să spunem deschis că, în asemenea împrejurări, orice stat va fi îndreptățit să se gîndească la noi arme, inclusiv la armament nuclear, pentru a-și apăra independența și existența, cu tot riscul care există! Dacă puterile care dețin armele nucleare trec la proliferare, nici un stat

nu va putea fi oprit de a-și produce tot ceea ce consideră că este necesar pentru a contribui la pace, pentru a da ripostă celor care vor să stăpînească lumea. (Aplauze puternice, prelungite. Se scandează îndelung: „Ceașescu — Pace!”).

România socialistă, poporul nostru, nu dorește o asemenea cale! Dar dacă puterile nucleare nu vor înțelege dorința popoarelor, ele înseși deschid calea distrugerii întregii lumi. Trebuie să facem totul pentru a determina puterile nucleare să renunțe la politica lor, care duce la distrugerea lumii, nu la apărarea păcii. (Aplauze puternice, prelungite).

Să facem totul pentru a opri proliferarea armelor nucleare, pentru trecerea treptată la distrugerea tuturor armelor nucleare, pentru o lume fără rachete nucleare, fără armamente! Ne adresăm conducătorilor țărilor europene în care urmează să se amplaseze noile rachete — de a nu admite ca teritoriul statelor lor să devină baze de rachete nucleare cu rază medie de acțiune!

Ne adresăm popoarelor Europei, Statelor Unite ale Americii și Canadei pentru a-și uni forțele și acțiunile cu și mai multă fermitate și hotărîre pentru oprirea politicii spre catastrofă nucleară, pentru salvarea Europei și a întregii lumi de la distrugerea atomo-nucleară! În numele vieții, ne adresăm tuturor popoarelor de a face totul pentru dezarmare și pace!

Stă în puterea popoarelor să oprească politica spre război și catastrofă nucleară, să asigure o nouă politică democratică internațională, de egalitate și respect al independenței și suveranității, de neamtec în treburile interne, de colaborare, de dezarmare și de pace. Să facem totul pentru o lume fără arme, fără războaie, o lume mai dreaptă și mai bună, în care fiecare națiune să-și poată concentra forțele în direcția dezvoltării economice și sociale, în direcția progresului întregii lumi. (Aplauze puternice, prelungite).

Poporul român se angajează solemn să nu precupețească nici un efort pentru apărarea dreptului său suprem, a dreptului suprem al tuturor popoarelor — la existență, la libertate și independență, la pace, la viață! Avem ferma convingere că putem obține victoria în această luptă dreaptă. Și vom duce lupta cu toată hotărîrea!

(Aplauze puternice, îndelungate. Se scandează îndelung: „Ceașescu — Pace!”, „Dezarmare — Pace!”, „Dezarmare — Pace!”). Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și aclamă puternic, minute în șir, pentru președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceașescu, pentru politica sa fermă de pace, de dezarmare, de apărare a dreptului fundamental al popoarelor — la viață, la pace, la existență liberă și demnă!).

# A P E L U L MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pagina 1)

U.R.S.S., inclusiv cele formulate în interviul președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. din ziarul „Pravda” din 27 octombrie a.c., care au apropiat mult pozițiile, punînd în evidență faptul că este posibil să se realizeze o înțelegere corespunzătoare.

Acum este momentul să se acționeze pentru realizarea la Geneva a unui acord echitabil, care să impiedice instalarea noilor rachete nucleare într-o serie de state europene și, respectiv, să ducă la retragerea și distrugerea celor existente.

Marea Adunare Națională adresează parlamentelor din țările europene, din S.U.A. și Canada, chemarea ca, pornind de la răspîndirea pe care o avem față de soarta popoarelor noastre, a păcii și securității pe continent, să facem totul, să acționăm pentru o înțelegere corespunzătoare la negocierile sovieto-americane de la Geneva.

În cazul în care nu se va ajunge la timp la o asemenea înțelegere în cadrul negocierilor sovieto-americane, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România face apel la toate parlamentele și parlamentarii din țările europene, din S.U.A. și Canada, de a acționa împreună pentru a se conveni amănunțit amplasării noilor rachete cu rază medie pînă la sfîrșitul anului 1984, începutul anului 1985, și, în acest rîstimp, să fie continuate tratativele iar U.R.S.S. să nu instaleze noi asemenea rachete și să reducă, așa cum s-a angajat, o parte din cele existente, urmînd ca negocierile de la Geneva să continue pînă la realizarea unui acord corespunzător. Marea Adunare Națională își exprimă convingerea că fie și un asemenea acord ar răspunde intereselor de securitate a celor două părți, realizării unui echilibru, nu prin creșterea, ci prin reducerea armamentelor și ar fi salutat cu satisfacție de popoarele din Europa și America de Nord, de opinia publică mondială.

Marea Adunare Națională face apel la parlamentele din țările europene, din S.U.A. și Canada, de a acționa cu înaltă responsabilitate pentru prezentul și viitorul continentului european și al întregii lumi, pentru a determina guvernele din țările unde urmează să fie

amplasate noile rachete să renunțe la acceptarea acestora pe teritoriul lor, pentru ca teritoriul altor state să nu devină baza unui atac cu arme nucleare.

Convinsă că nu trebuie să se accepte politica faptului împlinit, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România consideră că acum este momentul să se intensifice și să se multiplifice eforturile pentru realizarea unui acord echitabil, care să elibereze continentul nostru, întreaga comunitate internațională, de amenințarea unei catastrofe nucleare.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România este profund îngrijorată de faptul că, prin amplasarea de noi rachete în unele state din vestul și din estul Europei, s-ar încălca „Tratatul cu privire la neproliferarea armelor nucleare” prin care părțile s-au angajat „să preîntîmpine o mai largă răspîndire a armelor nucleare” și „să nu transfere nimănui”, respectiv „să nu accepte din partea nimănui transferul direct sau indirect de arme nucleare”. Instalarea noilor rachete pe teritoriul acestor state ar crea un precedent primejdios, ar stimula și alte țări să acționeze pentru a amplasa pe teritoriile lor arme asemănătoare, ar submina securitatea internațională, ar măli pericolul unui război nuclear.

Este convingerea noastră fermă că, în pofida situației internaționale complexe, stă în puterea popoarelor ca, prin acțiuni unite, să impiedice evoluția periculoasă a evenimentelor, să determine oprirea cursului înarmărilor și trecerea la măsuri practice de dezarmare și în primul rînd de dezarmare nucleară pentru asigurarea unui viitor de pace și liniște pentru popoarele europene, pentru întreaga lume.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România reafirmă în mod solemn hotărîrea de a acționa neabătut, cu toată fermitatea, pentru a se opri amplasarea noilor rachete cu rază medie de acțiune, pentru retragerea și distrugerea celor existente, pentru înfăptuirea dezarmării, și în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru oprirea agravării situației internaționale și pentru reușita luarea politicii de pace, colaborare, des-tindere și respect al independenței naționale a tuturor popoarelor.

# Sesiunea Mariei Adunări Naționale

(Urmare din pagina 1)

4. Proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1984;

5. Programul privind aplicarea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare pentru asigurarea unei bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1983 — 30 septembrie 1984;

6. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cuprinzînd norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat după sesiunea a șaptea a Marii Adunări Naționale.

În continuare, tovarășul Ion Dincă, prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, a prezentat Raportul înscris la primul punct al ordinii de zi.

Pe marginea raportului au luat cuvîntul deputații Ion Teșu, Maria Bodea, Teodor Coman, Maria Nichita, Traian Garba, Andreiu Balint.

Marea Adunare Națională a aprobat, apoi, prin vot deschis, o hotărîre în legătură cu Raportul Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor și Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare.

Din Imputernicirea deputaților, membri ai Comisiei pentru politică externă și cooperare economică internațională și a reprezentanților celorlalte comisii ale M.A.N., a luat cuvîntul deputatul Ilie Văduva, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă și cooperare economică internațională, rectorul Academiei de Studii Economice din București, care a propus adoptarea unui Apel al Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România către parlamentele și parlamentarii din statele europene, S.U.A. și Canada.

Deputatul a dat apoi citire Apelului.

În susținerea Apelului au luat cuvîntul deputații Marin Ivașcu, directorul general al Institutului central de fizică, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Energie Nucleară, Tamara Dobrin, președintele executiv al Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist, Doina Marinescu, vicepreședinte al Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, președintele C.A.P. Greceanca, județul Buzău, Iosif

Szasz, prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Maria Ciocan, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., Ion Sirbu, vicepreședinte al Consiliului național al oamenilor muncii, prim-secretar al Comitetului județean Argeș al P.C.R.

Primit cu vii și îndelungi aplauze de deputați și invitați a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea secretarului general al partidului, președinte Republicii a fost urmărită cu deosebită atenție și aprobare, subliniată în repetate rînduri cu vii și puternice aplauze. Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele și parlamentarii din statele europene, S.U.A. și Canada a fost aprobat în unanimitate de deputați.

Deputații au fost apoi informați că proiectele de legi și programele înscrise la celelalte puncte de pe ordinea de zi a sesiunii urmează să fie supuse Marii Adunări Naționale spre dezbateră și adoptare într-o ședință viitoare în cadrul actualei sesiuni.

Președintele Marii Adunări Naționale a declarat închise lucrările primei părți a actualei sesiuni, data reluării lor în plen urmînd să fie anunțată.

**MEMENTO**

IV.

11,00 Telex.  
11,05 Pași de viață lungă

11,30 Film serial: „Frontul invizibil”  
12,20 Ecranul copiilor.  
16,00 Telex.  
16,05 Colocvii pedagogice.  
16,20 Film serial: „Ka ino”  
16,45 Studioul tineretului.

20,00 Telejurnal (parțial color).  
20,20 Actualitatea economică.  
20,30 Fotograme din realitate.  
21,10 Film serial: „Omul din Atlantis”  
22,00 Discorama (color).  
22,30 Telejurnal (P.C.)